

COMUNITATEA STATELOR INDEPENDENTE

**Acord cu privire la ajutorul reciproc în caz de producere
a avariilor și altor situații excepționale la obiectivele
electroenergetice ale statelor-membre ale Comunității
Statelor Independente**

din 30.05.2002

* * *

Guvernele statelor membre ale prezentului Acord, denumite în continuare Părți, conducându-se de Acordul cu privire la asigurarea funcționării în paralel a sistemelor electroenergetice ale statelor membre ale Comunității Statelor Independente din 25 noiembrie 1998 și Acordul cu privire la interacțiunea în domeniul prevenirii și lichidării consecințelor situațiilor excepționale cu caracter natural și tehnologic din 22 ianuarie 1993,

conștientizând importanța organizării și soluționării problemelor ce țin de acordarea ajutorului reciproc în asigurarea cu energie electrică a consumatorilor și unei funcționări durabile a sistemelor electroenergetice ale statelor membre ale Comunității Statelor Independente în caz de producere a avariilor și altor situații excepționale și lichidării consecințelor acestora la obiectivele electroenergetice,

au convenit asupra următoarelor:

Articolul 1

Pentru scopurile prezentului Acord termenii și noțiunile au următoarele definiții:

obiective electroenergetice - complexe de dispozitive și instalații de producere, transformare, furnizare și distribuire a energiei electrice și termice, care constau din stații electrice, rezervoare de apă ale acestora, stații de transformare, rețele electrice și rețele de conducte care formează rețelele magistrale electrice și termice;

sistem electroenergetic - totalitatea obiectivelor electroenergetice ale Părții, mijloace de exploatare și dirijare ale acestora, legate printr-un proces unic de producere, furnizare și distribuire a energiei electrice (puterii);

avarie, situație de avarie - un regim al sistemelor electroenergetice care apare în caz de deteriorare a instalațiilor electroenergetice, elementelor acestora, edificiilor sau în urma situațiilor excepționale care conduc la:

- suspendarea asigurării cu energie electrică a consumatorilor, inclusiv și a sistemelor care asigură activitatea vitală a oamenilor, funcționarea transportului și comunicațiilor;

- imposibilitatea funcționării în paralel a uneia sau câtorva sisteme energetice;

- deteriorări de altă natură care corespund indicilor de clasificare ale avariei, stabilite de legislația fiecăreia dintre Părți;

situație excepțională - situație creată în urma unei avarii, catastrofe, dezastru natural sau de altă natură care a cauzat sau poate cauza victime omenești, daune sănătății oamenilor, mediului ambiant, obiectivelor electroenergetice și altor obiective ale economiei, prejudicii materiale considerabile, de asemenea perturbarea condițiilor normale de trai ale populației, funcționării transportului și comunicațiilor;

lichidarea consecințelor avariilor, restabilirea funcționalității obiectivelor electroenergetice - lucrări de salvare-deblocare, de restabilire și alte lucrări de urgență, desfășurate în caz de pericol iminent sau în caz de producere a avariilor și altor situații excepționale și orientate spre salvarea vieților și protecția sănătății oamenilor, asigurarea funcționării transportului și comunicațiilor, reducerea proporțiilor prejudiciului cauzat mediului ambiant și a pagubelor materiale, de asemenea localizarea zonelor de avarie și

situațiilor excepționale în caz de extindere a proporțiilor avariilor asupra obiectivelor electroenergetice;

grupuri de acordare a ajutorului - grupuri de specialiști calificați care au dreptul (posedă licență) la desfășurarea lucrărilor respective de salvare-deblocare, de restabilire și altor lucrări de urgență în timpul acordării ajutorului și lichidării consecințelor avariei la obiectivele electroenergetice și care sunt dotați cu tehnică specială, echipament, utilaj, instrumente și materiale;

subiect economic - persoană juridică care este abilitată cu transformarea, furnizarea, distribuirea și comercializarea energiei electrice și termice în conformitate cu legislația Părții;

organ competent - un organ stabilit de Parte (Părți) pentru coordonarea lucrărilor legate de realizarea prezentului Acord.

Articolul 2

În cazul în care Partea, pe teritoriul căreia s-a produs avaria nu este capabilă să localizeze și să lichideze de una singură consecințele avariei, atunci ajutorul în desfășurarea lucrărilor de salvare-deblocare și de restabilire este acordat de o altă Parte (Părți) la solicitarea Părții respective. În același timp, Partea solicitantă informează cealaltă Parte (Părți), de asemenea Comitetul Executiv al Consiliului Electroenergetic al CSI despre caracterul avariei, indică tipul concret și volumul ajutorului necesar, iar relațiile corespunzătoare între Părți sunt determinate de Articolul 6 al prezentului Acord și Acordul cu privire la interacțiunea în domeniul prevenirii și lichidării consecințelor situațiilor excepționale cu caracter natural și tehnologic din 22 ianuarie 1993.

Partea, pe teritoriul căreia s-a produs avaria, poate să-și retragă în orice moment solicitarea cu privire la ajutor. În acest caz, Partea (Părțile) care acordă ajutorul este în drept să obțină o recompensă pentru cheltuielile suportate, legate de acordarea ajutorului.

Articolul 3

În conformitate cu prezentul Acord, întreaga activitate a Părților, inclusiv schimbul de informații și acordarea ajutorului prin trimiterea grupurilor de acordare a ajutorului, se va desfășura în conformitate cu tratatele internaționale și legislațiile naționale ale Părților.

Articolul 4

În scopul înlăturării rapide a consecințelor avariilor la obiectivele electroenergetice, Părțile acordă ajutorul pe baza tratatelor bilaterale și multilaterale în formă de mijloace financiare, resurse tehnico-materiale, echipament și piese de schimb, prin detașarea grupurilor de acordare a ajutorului, de asemenea prin livrarea în afara planurilor a combustibilului și energiei electrice (puterii) - luându-se în considerație condițiile tehnice de asigurare a consumatorilor cu energie electrică și funcționarea durabilă a sistemelor electroenergetice ale statelor membre ale CSI - care poate fi rambursată în conformitate cu acordul Părților.

Grupurile de acordare a ajutorului, tehnica specială, echipamentul, utilajul, instrumentele și materialele pot fi transportate cu mijloace de transport terestre, aeriene sau navale, utilizate în timpul acordării ajutorului în cazurile stipulate în Articolul 2 al prezentului Acord.

În cazul utilizării transportului aerian, fiecare dintre Părți va prezenta, în conformitate cu legislația națională, permisiunea de efectuare a zborurilor și va indica punctele respective pe teritoriul acesteia. Partea care acordă ajutorul, este scutită de cheltuielile legate de zborul, aterizarea, staționarea pe aerodrom și decolarea de pe acesta a transportului aerian, alimentarea cu combustibil, deservirea tehnică, alimentarea pasagerilor și echipajului, de asemenea de plata pentru serviciile aeronautice.

Ordinea de utilizare a transportului și rambursarea cheltuielilor este stabilită de comun acord între Părți, în conformitate cu tratatele internaționale și legislațiile naționale.

Articolul 5

Părțile pot crea rezerve interstatale, inclusiv de echipament de bază, piese de schimb, resurse tehnico-materiale și energetice, de asemenea stații electrice autonome mobile, care ar asigura activitatea vitală a personalului de la obiectivele electroenergetice, a populației, funcționarea transportului și comunicațiilor.

Condițiile de formare și utilizare a rezervelor interstatale sunt stabilite de Părți prin acorduri separate. Nomenclatorul, volumul și locul dislocării rezervelor interstatale sunt coordonate printr-un protocol aparte care este o parte indispensabilă a unui astfel de acord.

Articolul 6

În scopul lichidării în termeni restrânși a consecințelor avariei Partea, pe teritoriul căreia aceasta s-a produs, oferă în ordine prioritară grupurilor de acordare a ajutorului ale Părților dreptul de a importa liber pe teritoriul acesteia și de a exporta de pe teritoriul acesteia tehnica specială, echipamentul, utilajul, instrumentele și materialele necesare pentru lichidarea consecințelor avariei, acestea fiind supuse unui control vamal simplificat, iar perfectarea procedurilor vamale va fi efectuată pe baza înștiințărilor eliberate de organele competente ale Părților în care sunt indicate componența grupurilor de acordare a ajutorului, nomenclatorul și cantitatea de tehnică specială, echipamentul, utilajul, instrumentele și materialele importate, necesare pentru lichidarea consecințelor avariei.

Tehnica specială, echipamentul, utilajul, instrumentele și materialele neutilizate importate sunt supuse exportării în conformitate cu o înștiințare prezentată din timp. În cazul în care tehnica specială, echipamentul, utilajul, instrumentele și materialele sau o parte din acestea rămân în calitate de obiect al asistenței sau, ținându-se cont de împrejurările create, acestea nu pot fi exportate, atunci ele trebuie supuse declarației vamale în conformitate cu legislația Părții, pe teritoriul căreia s-a produs avaria.

În cazul importării medicamentelor pentru acordarea ajutorului medical care conțin narcotice, conducătorul grupului de acordare a ajutorului prezintă organelor vamale permisiunea (licența) cu indicarea nomenclatorului și cantității preparatelor importate ce conțin substanțe narcotice, se prezintă actul semnat de conducătorul grupului de acordare a ajutorului și autentificat de reprezentantul organului competent al Părții pe teritoriul căreia s-a produs avaria.

Ținând cont de acestea:

- Părțile se obligă să nu încaseze taxele vamale, încasările și impozitele, de asemenea să nu aplice restricții cu caracter netarifar privind trecerea peste hotarele de stat ale acestora a mijloacelor de transport, tehnicii speciale, echipamentului, medicamentelor pentru acordarea ajutorului medical, utilajului, instrumentelor și materialelor necesare pentru lichidarea consecințelor avariei, de asemenea în cazul furnizării neplanificate a energiei electrice sau restituirea acesteia;

- trecerea frontierei de stat de către persoanele membre ale grupului de acordare a ajutorului, este realizată prin prezentarea actelor de identitate sau a pașapoartelor la punctele de trecere deschise pentru comunicațiile internaționale în conformitate cu legislația Părții pe teritoriul căreia s-a produs avaria;

- În cazul unei necesități excepționale de asigurare cu energie electrică a unor persoane foarte importante ale Părții, pe teritoriul căreia s-a produs avaria. Părțile înștiințează organele vamale ale țărilor sale cu nu mai târziu de 48 de ore după începerea furnizării neplanificate a energiei electrice.

Articolul 7

Coordonarea interacțiunii între toate grupurile de acordare a ajutorului, inclusiv și cele trimise de o altă parte (Părți) în timpul lichidării consecințelor avariei este realizată de organul competent al Părții, pe teritoriul căreia s-a produs accidentul. Părțile, în termen

de o lună după intrarea în vigoare a prezentului Acord, înștiințează depozitarul despre organele sale competente privind prezentul Acord.

În cazul în care accidentul s-a produs pe teritoriul uneia sau mai multor Părți, interacțiunea grupurilor menționate este realizată de organul competent stabilit de comun acord între Părți. În acest caz relațiile respective dintre Părți pot fi determinate de Articolul 9 al prezentului Acord.

Articolul 8

Partea, pe teritoriul căreia s-a produs avaria, asigură condițiile necesare, inclusiv deservirea medicală gratuită, pentru grupurile de acordare a ajutorului ale altor Părți antrenate în lichidarea consecințelor avariei și integritatea tehnicii speciale, echipamentului, utlajului și resurselor tehnico-materiale utilizate, iar în caz de necesitate pune la dispoziție echipament suplimentar, comunicațiile, asigură paza și interpretarea, de asemenea își asumă cheltuielile legate de accidente, produse cu membrii grupului de acordare a ajutorului, în cazul în care acestea s-au produs în timpul executării sarcinilor legate de realizarea prezentului Acord.

În cazul în care membrul grupului de acordare a ajutorului în timpul realizării sarcinilor legate de aplicarea prezentului Acord cauzează un prejudiciu nepremeditat unei persoane fizice sau juridice, atunci paguba este restituită de partea pe teritoriul căreia s-a produs avaria, în conformitate cu legislația națională. În cazul cauzării premeditate a unui prejudiciu sau din cauza neatenției grosolane, paguba este restituită de Partea care acordă ajutorul.

Articolul 9

Rambursarea cheltuielilor legate de lichidarea consecințelor avariilor la obiectivele electroenergetice este realizată de comun acord între Părți, iar în caz de necesitate - cu participarea subiecților economici din contul rezervelor financiare cu destinație specială (extrabugetare) și/sau materiale în conformitate cu tratatele internaționale și legislațiile naționale.

În acest scop Părțile de comun acord pot crea rezerve financiare (extrabugetare) cu destinație specială și/sau materiale respective.

Partea care acordă ajutorul efectuează asigurarea membrilor grupului de acordare a ajutorului. Cheltuielile privind perfectarea asigurării sunt incluse în cheltuielile totale de acordare a ajutorului.

Articolul 10

În caz de producere a avariilor la obiectivele electroenergetice care asigură transportările interstatale ale energiei electrice (puterii), Părțile pot crea comisii mixte pentru cercetarea acestora, de asemenea pentru elaborarea măsurilor de preîntâmpinare a avariilor și lichidării consecințelor acestora. Regulamentul tip cu privire la comisie este aprobat de Consiliul Electroenergetic al CSI.

Articolul 11

În scopul preîntâmpinării producerii avariilor și sporirii durabilității de funcționare a sistemelor electroenergetice, Părțile interesate colaborează în vederea elaborării și realizării măsurilor, regulilor și condițiilor tehnice care sporesc securitatea funcționării utlajului electroenergetic și a instalațiilor, sistemelor de dirijare, control, protecție și comunicații pe baza realizărilor progresului tehnico-științific și a tehnologiilor ecologice pure.

Articolul 12

Părțile vor întreprinde, în conformitate cu legislația națională, măsurile necesare privind elaborarea și coordonarea actelor normative de drept în scopul realizării prevederilor prezentului Acord.

Articolul 13

Despre modificările operate în legislația națională, care

reglementează desfășurarea lucrărilor de salvare-deblocare, Părțile se vor informa reciproc pe parcursul unei luni de la data intrării în vigoare a modificărilor și vor desfășura negocierile respective pentru luarea unor decizii reciproc avantajoase.

Articolul 14

Coordonarea lucrărilor privind realizarea prezentului Acord de către organele interguvernamentale de colaborare de branșă ale CSI va fi efectuată de Comitetul Executiv al Consiliului Electroenergetic al CSI.

Articolul 15

Prezentul Acord nu lezează obligațiile Părților în cadrul altor tratate internaționale, participanți ale cărora sunt Părțile.

Articolul 16

Problemele de litigiu care apar în cadrul realizării prevederilor prezentului Acord sunt soluționate pe calea tratativelor.

Articolul 17

Prezentul Acord intră în vigoare de la data trimiterii la păstrare în depozitar a înștiințării a treia cu privire la realizarea de către Părți a procedurilor interne de intrare în vigoare a acestuia. Pentru Părțile care au trimis înștiințările sale după intrarea în vigoare a prezentului Acord, aceasta intră în vigoare de la data trimiterii în depozitar a înștiințării respective.

Articolul 18

Prezentul Acord este valabil pe un termen de cinci ani. La expirarea acestui termen prezentul Acord este prelungit în mod automat de fiecare dată pe un termen de 5 ani, în cazul în care Părțile nu vor lua o altă decizie.

Articolul 19

Prezentul Acord este deschis pentru aderarea altor state cu acordul tuturor Părților prin transmiterea la păstrare în depozitar a documentelor cu privire la aderare. Procedura de aderare este considerată intrată în vigoare de la data primirii în depozitar a ultimii înștiințări despre acordul Părților privind o astfel de aderare.

Articolul 20

În prezentul Acord pot fi operate modificări și completări, cu acordul comun al tuturor Părților, perfectate prin protocoale respective și care sunt parte indispensabilă a prezentului Acord și care intră în vigoare în ordinea stabilită de articolul 17 al prezentului Acord.

Articolul 21

Oricare dintre Părți poate denunța prezentul Acord, expediind în acest sens o înștiințare în scris în depozitar cu nu mai târziu de un an pînă la data emiterii, efectuînd obligațiile financiare și de altă natură apărute în timpul acțiunii prezentului Acord.

Întocmit în or.Moscova la 30 mai 2002 într-un singur exemplar original în limba rusă. Exemplarul original se păstrează în Comitetul Executiv al Comunității Statelor Independente care va expedia fiecareia dintre Părți semnatare a prezentului Acord, copia certificată a acestuia.